



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.: General
10 September 2013
Russian
Original: English

Конференция Сторон

Одиннадцатая сессия

Виндхук, Намибия, 16–27 сентября 2013 года

Пункт 9 а) предварительной повестки дня

**Программа и бюджет: программа и бюджет
на двухгодичный период 2014–2015 годов**

**Программа и бюджет на двухгодичный период
2014–2015 годов**

Записка секретариата

Исправление

Глава IV

После пункта 19 включить новый раздел С в указанной ниже редакции. Изменить соответственно нумерацию последующих разделов в главе IV и всех следующих пунктов и таблиц в документе.

С. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения сессий КНТ и КРОК в Бонне, Германия

20. В случае если четвертая специальная сессия КНТ и тринадцатая сессия КРОК будут проведены в Бонне, потребуется дополнительная сумма в размере 731 000 евро (см. таблицу 8) для покрытия расходов, связанных с организацией материально-технического обеспечения, включая расходы на аренду помещений в месте ее проведения, установку систем связи и набор местного персонала, на технические средства для обеспечения безопасности и на персонал службы безопасности, а также на аренду оборудования и принадлежности.

Таблица 8

Потребности в дополнительных ресурсах для проведения четвертой специальной сессии Комитета по науке и технике и тринадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции в Бонне, Германия

<i>Статья расходов</i>	<i>Евро</i>
Дополнительные расходы	588 000
Непредвиденные расходы	59 000
Итого	647 000
Расходы на поддержку программ	84 000
Всего	731 000